



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

ENERGY/WP.4/2004/3
15 March 2004

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО УСТОЙЧИВОЙ ЭНЕРГЕТИКЕ

Руководящий комитет проекта "Энергетическая эффективность - XXI"

Пятнадцатая сессия, 24-26 мая 2004 года

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ПЯТНАДЦАТОЙ СЕССИИ,

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется в понедельник,
24 мая 2004 года, в 10 час. 00 мин.

1. Утверждение повестки дня.
2. Выборы должностных лиц.
3. Осуществление проекта "Энергетическая эффективность - XXI".
4. Следующий трехлетний этап проекта "Энергетическая эффективность - XXI".
5. Региональная сеть для эффективного использования энергетических и водных ресурсов (РЕНЕУР).
6. Специальная рабочая сессия по возобновляемым источникам энергии.
7. Прочие вопросы.
8. Выводы и рекомендации.

* Для всех делегатов, участвующих в работе совещаний, проводимых во Дворце Наций, были введены новые правила аккредитации. В этой связи делегатам предлагается заполнить прилагаемый регистрационный бланк, также размещенный на вебсайте (www.unecsc.org/ie), и затем направить его в секретариат ЕЭК ООН не позднее чем за две недели до начала сессии либо по факсу (+41-22 917 0038), либо по электронной почте (gianluca.sambucini@unecsc.org). Перед началом сессии делегатам следует обратиться в Бюро выдачи пропусков Секции охраны и безопасности ЮНОГ, которое находится по адресу: Villa Les Feuillantines, 13, Avenue le la Paix (см. прилагаемый план), для получения пропуска. В случае возникновения трудностей просьба связаться по телефону с секретариатом ЕЭК ООН (внутренний номер телефона 7-4140).

ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

Мандат и цель совещания Руководящего комитета

Согласно процедурам осуществления проекта Руководящий комитет проводит обзор достигнутого прогресса и дает указания относительно дальнейшего осуществления проекта; он проводит свои сессии как минимум один раз в год в период реализации проекта. Руководящий комитет определяет виды деятельности, результаты, методы работы, вопросы участия и процедуры, бюджет, расписание мероприятий и график осуществления проекта. Он обеспечивает сотрудничество с другими основными вспомогательными органами Комиссии, в частности с Комитетом по экологической политике. Руководящий комитет проводит критическую оценку результатов осуществления проекта. Председатель Руководящего комитета информирует Комитет по устойчивой энергетике о ходе осуществления проекта и связанной с ним деятельности.

На своей четырнадцатой сессии в мае 2003 года Руководящий комитет одобрил предложение об осуществлении деятельности (ENERGY/WP.4/2003/4) по проекту "Энергетическая эффективность - XXI" и просил подготовить проект плана работы (2003-2006 годы). Проект имеет целью активизацию регионального сотрудничества в области формирования рынка энергоэффективных технологий и подготовку инвестиционных проектов в целях уменьшения выбросов парниковых газов в странах с переходной экономикой. Проект охватывает разработку норм для торговли выбросами углерода и механизма контроля за выбросами; вопросы финансирования инвестиций в области энергоэффективности путем предоставления консультативных услуг спонсорам проектов и инвесторам в отношении приемлемых для банков проектов; а также способствует созданию благоприятных условий для ведения бизнеса и надлежащему корпоративному управлению в целях реализации экономических, институциональных и регулирующих реформ, необходимых для содействия инвестициям в области энергоэффективности для сокращения объема выбросов парниковых газов и поддержки осуществления механизмов, предусмотренных в Киотском протоколе. Эти задачи решаются путем разработки инвестиционных проектов в области энергоэффективности, наращивания потенциала, привлечения частного сектора, реформ государственной политики и институциональной базы, использования стандартов и маркировки, а также путем расширения деятельности неправительственных организаций. Проект "Энергетическая эффективность - XXI" предусматривает осуществление трех подпроектов в области оказания технической помощи в Юго-Восточной Европе, Восточной Европе и СНГ и Центральной Азии.

Обзор хода осуществления проекта "Энергетическая эффективность - XXI" запланирован на 24 мая 2004 года. Перед сессией на вебсайте проекта по адресу: www.ee-21.net будет опубликована подборка докладов. Участникам предлагается перед началом совещания в Женеве разместить на сайте свои собственные доклады и ознакомиться с материалами других делегаций.

Пункт 1: Утверждение повестки дня

В соответствии с практикой работы ЕЭК ООН первым пунктом повестки дня является ее утверждение.

Пункт 2: Выборы должностных лиц

В соответствии с правилами процедуры Комиссии Руководящий комитет изберет Председателя и нескольких заместителей Председателя. В результате последних реформ ЕЭК ООН предусматривается избрание в состав Бюро пяти или более членов.

Пункт 3: Осуществление проекта "Энергетическая эффективность - XXI"

Члены Бюро выступят со специальными сообщениями о накопленном опыте и прогнозах, касающихся осуществления проекта. Делегации стран, представители оказывающих помощь учреждений и частного сектора расскажут о своих планах участия в проекте. Делегациям стран будет предоставлена возможность рассказать об их трехлетнем опыте работы и уроках, извлеченных в ходе осуществления политики в области энергоэффективности, проектов и демонстрационных зон, в том числе о процедуре принятия решений, которую они используют.

Пункт 4: Следующий трехлетний этап проекта "Энергетическая эффективность - XXI"

Среди членов Руководящего комитета будет заблаговременно распространено предложение в отношении нового трехлетнего этапа проекта ЭЭ-XXI (2003-2006 годы); его первоначальный и весьма предварительный вариант уже размещен на вебсайте проекта (ENERGY/WP.4/2003/4). Предполагается, что Председатель Руководящего комитета представит и подробно прокомментирует это предложение, после чего делегации стран, участвующие в работе сессии, смогут представить секретариату свои мнения, замечания и рекомендации в целях подготовки окончательного варианта плана работы.

Пункт 5: Региональная сеть для эффективного использования энергетических и водных ресурсов (РЕНЕУР)

Проект "Энергетическая эффективность - XXI" предусматривает осуществление субрегиональных проектов в области оказания технической помощи с привлечением экспертов из стран Юго-Восточной Европы и оказывающих помощь учреждениям. Будет проведен обзор последних мероприятий в контексте осуществления проекта, а также основных результатов его реализации за три года. До начала работы сессии Руководящего комитета делегациям предлагается ознакомиться с материалами вебсайта проекта по адресу: www.RENEUER.com.

Пункт 6: Специальная рабочая сессия по возобновляемым источникам энергии

В соответствии с решениями Комитета ЕЭК ООН по устойчивой энергетике, принятыми на его ежегодной сессии в ноябре 2004 года (ECE/ENERGY/53), Руководящему комитету проекта "Энергетическая эффективность - XXI" предлагается обсудить вопрос о том, каким образом и в какой степени возобновляемые источники энергии могут быть включены в деятельность по проекту с использованием аналогичных методов работы. Специальная рабочая сессия состоится в среду, 26 мая 2004 года (см. приложение 1).

Пункт 7: Прочие вопросы

На момент составления предварительной повестки дня не было выдвинуто никаких предложений в отношении включения вопросов для рассмотрения в рамках данного пункта повестки дня.

Пункт 8: Выводы и рекомендации

Председатель Руководящего комитета и секретариат подготовят резюме выводов и рекомендаций сессии. Доклад об итогах сессии будет распространен после завершения ее работы.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Специальная рабочая сессия по возобновляемым источникам энергии

Мандат и цель Специальной рабочей сессии по возобновляемым источникам энергии

В соответствии с решениями Комитета ЕЭК ООН по устойчивой энергетике, принятыми на его ежегодной сессии в ноябре 2004 года (ECE/ENERGY/53), Руководящему комитету проекта "Энергетическая эффективность - XXI" было предложено обсудить вопрос о том, каким образом и в какой степени возобновляемые источники энергии могут быть включены в деятельность по проекту с использованием аналогичных методов работы. На Специальной рабочей сессии делегациям будет предоставлена возможность провести обзор нынешнего положения в области возобновляемых источников энергии в регионе ЕЭК ООН, оценить финансовые условия для инвестиционных проектов в области возобновляемой энергии, рассмотреть преимущества источников возобновляемой энергии в контексте Киотских механизмов и определить место, которое должны занять возобновляемые источники энергии в программе работы ЕЭК ООН в области устойчивой энергетике и проекте "Энергетическая эффективность - XXI". Специальная рабочая сессия состоится в среду 26 мая 2004 года.

Пункт 1. Возобновляемые источники энергии в поддержку устойчивого развития в регионе ЕЭК ООН

Секретариат представит данный пункт повестки дня, дав оценку нынешнему положению дел в области возобновляемых энергоресурсов в регионе ЕЭК ООН, включая их потенциал, существующие рынки, соответствующую национальную и региональную политику, международное сотрудничество и участие (ENERGY/2003/1). Делегациям предлагается представить примеры осуществляемых в их странах политики и проектов, поощряющих освоение возобновляемых источников энергии.

Пункт 2. Решения, принятые Комитетом ЕЭК ООН по устойчивой энергетике, касающиеся участия ЕЭК ООН в поощрении использования возобновляемых источников энергии

Секретариат представит выводы и рекомендации, сделанные Комитетом по устойчивой энергетике (ECE/ENERGY/53, пункт 11).

Пункт 3. Финансирование инвестиционных проектов в области возобновляемых источников энергии

В специальных докладах по отдельным примером проектов будут изучены сходство и различие между финансированием инвестиционных проектов в области энергетической эффективности и возобновляемых источников энергии. Делегациям предлагается представить и рассмотреть роль инвестиционных фондов в поддержку партнерских связей между государственным и частным секторами (ПГЧС), а также другие инициативы в области финансирования освоения возобновляемых энергоисточников.

Пункт 4. Использование механизмов, предусмотренных в Киотском протоколе к РКИКООН, применительно к инвестиционным проектам в области возобновляемых источников энергии в странах переходного периода в регионе ЕЭК ООН

Секретариат представит для обсуждения делегациями информацию об использовании Киотского протокола к Рамочной конвенции ООН об изменении климата в качестве механизма финансирования инвестиционных проектов в области возобновляемых энергоисточников.

Пункт 5. Роль возобновляемых источников энергии в проекте "Энергетическая эффективность - XXI"

Данный пункт повестки дня будет представлен секретариатом для рассмотрения проекта предложения круга ведения для включения возобновляемой энергии в качестве неотъемлемого компонента проекта "Энергетическая эффективность - XXI" (ENERGY/WP.4/2004/4), с которым можно будет ознакомиться на вебсайте ЕЭК ООН по адресу: www.unesc.org/ie или www.ee-21.net. На специальной рабочей сессии будут обсуждены охват, методы работы и ориентация данной программы.

Пункт 6. Прочие вопросы

На момент составления предварительной повестки дня не было выдвинуто никаких предложений в отношении включения вопросов для рассмотрения в рамках данного пункта повестки дня.

Пункт 7. Заключительные замечания

Председатель Руководящего комитета и секретариат подытожат выводы и рекомендации сессии. Доклад о работе сессии будет распространен после ее завершения.

* * *

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

РУКОВОДЯЩИЙ КОМИТЕТ ПРОЕКТА "ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ
ЭФФЕКТИВНОСТЬ - XXI"

Пятнадцатая сессия, 24-26 мая 2004 года

Дворец Наций, Женева, Швейцария

Открытие сессии в понедельник, 24 мая 2004 года, в 10 час. 00 мин.

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ БЛАНК

Учитывая новые меры безопасности, принятые в отношении доступа во Дворец Наций, делегациям предлагается проинформировать секретариат (Отдел реструктуризации промышленности, энергетики и развития предпринимательства ЕЭК ООН) об их точном составе. Доступ во Дворец Наций будет предоставляться лишь тем лицам, которые будут иметь специальный пропуск, выданный Секцией безопасности, находящейся по адресу: Villa les Feuillantines, 13 Avenue de la Paix (см. план).

В этой связи каждому делегату, принимающему участие в работе сессии, предлагается заполнить прилагаемый регистрационный бланк и направить его факсом (+41 22 917 00 38) не позднее чем за две недели до начала сессии по следующему адресу:

Mr. Gianluca Sambucini
Energy Efficiency 21 Project
Industrial Restructuring, Energy and Enterprise Development Division
UNECE
Palais des Nations
CH-1211 Geneva 10 Switzerland
Телефон: (41-22) 917-1175
Факс: (41-22) 917-0038, 917-0227 или 917-0123
Электронная почта: gianluca.sambucini@unece.org
<http://www.unece.org/ie> или <http://www.ee-21.net>



UNITED NATIONS OFFICE AT GENEVA *Please Print*

Conference Registration Form

Date

Please fax this completed form to the Host Secretariat and **BRING THIS ORIGINAL** with you to Geneva.
An additional form is required for spouses.

Title of the Conference

Steering Committee of the Energy Efficiency 21 Project, 24-26 May 2004

Delegation/Participant of Country, Organisation or Agency

Participant	Family Name	First Name
Mr. <input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Mrs. <input type="checkbox"/>		
Ms. <input type="checkbox"/>	Date Of Birth <input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/>	(DD/MM/YYYY)

Participation Category

Head of Delegation	<input type="checkbox"/>	Observer Organisation	<input type="checkbox"/>	Participation
Delegation Member	<input type="checkbox"/>	NGO (ECOSOC Accred.)	<input type="checkbox"/>	From <input type="text"/>
Observer Country	<input type="checkbox"/>	Other (Please specify below)	<input type="checkbox"/>	Until <input type="text"/>

Do you have a badge issued as a Mission diplomat or employee, NGO card issued in Geneva or a Long Duration conference badge issued at Geneva if so PLEASE TICK HERE

Document Language Preference English French Other

Origin of Identity Document	Passport or ID Number	Valid Until
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Official Telephone No.	Fax No.	Official Occupation
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Permanent Official Address		
<input type="text"/>		
Address in Geneva		From:
<input type="text"/>		<input type="text"/>
Email Address		Until:
<input type="text"/>		<input type="text"/>

<p>On Issue of ID Card</p> <p>Participant Signature</p> <input type="text"/> <input type="text"/> <p>Date</p> <input type="text"/>	<p>Participant photograph if form is sent in advance of the conference date.</p> <p>Please PRINT your name on the reverse side of the photograph</p>	<p>PLEASE NOTE ONLY CERTAIN CONFERENCES REQUIRE A PHOTO, IF YOU ARE NOT ASKED</p>	<p>Security Use Only</p> <p>Card N° Issued</p> <input type="text"/> <p>Initials, UN Official</p> <input type="text"/>
---	--	---	---

SECURITY IDENTIFICATION SECTION

Open 08h00 – 17h00 non stop

